

# Inhalt

- 7 **Kurze editorische Notiz über das Unbegreifliche**  
*Claudia Romeder*
- 9 **Der Jasmin ist fortgegangen**  
*Karim El-Gawhary*
- 19 **Prolog**
- 31 **Österreich ist ein wunderschönes Land.  
Du wirst schnell Freunde finden**
- 38 **Asackerla**
- 45 **Männer dürfen keine Schwäche zeigen**
- 48 **Österreich ohne Alkohol?!**
- 53 **Der Eichenbaum, der Arabisch spricht**
- 62 **Angst ist der treueste Freund des Fremden**
- 68 **Jalal**
- 73 **Das Leben ist zu kurz, um Deutsch zu lernen**
- 80 **Die Wüste ist die Musik der Stille**
- 85 **Mediterrane Küche, ein Zaubermittel**
- 88 **Ein Basar, aber mit einem Dach**
- 93 **Ich wäre gerne ein Hund in Österreich**
- 96 **First World Problems**
- 101 **Zimmer Nummer sechs**
- 109 **Österreichs bestintegriertes Landei**
- 116 **Integration ist Humbug**
- 119 **Fremdheit wertschätzen lernen**

- 128 **Einander näherkommen**
- 130 **Zugehörigkeit ist das Gegenteil von Anpassung**
- 139 **Das Integrationsparadoxon**
- 141 **Sich djihadieren**
- 145 **Eine sprachliche Flucht**
- 157 **Ich bin fremdgegangen**
- 161 **Mehrsprachigkeit ist ein Schatz**
- 171 **Das dunkle Loch des Traumas**
- 179 **Traumawachstum**
- 185 **Neuverhandeln**
- 191 **Transgenerationale Traumata**
- 197 **Erinnerungslösung**
- 201 **»Was wäre gewesen, wenn?«**
- 208 **Universum in meinem Inneren**
- 211 **Wandern nach innen**
- 217 **Denk an das Volk der Zelte**
- 226 **Salam**
- 237 **Anmerkungen**
- 245 **Literaturangaben**
- 247 **»Für seine Gefühle und Schwächen  
einstehen können ...«**  
**Jad Turjman (1989–2022):**  
**Ein Nachruf statt eines Nachworts**  
*Vladimir Vertlib*